

1913 október hóján kelvessé
Hiss

DEBRECZEN

független és 48-as politikai napilap.

1913. XLV. évfolyam.

117-ik szám.

Péntek, október 10.

Előfizetési ár szétküldéssel:	
HELYBEN:	VIDÉKEN:
Egy óra 1 korona	Egy óra 1 K 50 f.
Negyedévre 3	Negyedévre 4 K 50 f.
Egyes szám ára 4 fill.	Egyes szám ára 6 fill.

Főszerkesztő:
KIRÁLY PÉTER DR.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
DEBRECZEN,
Darabos-utca 7. szám.
Telefon: 412.



A hajdudorogi püspökség ellen.

Szabó János főrendiházi tag, a görög katolikus egyház világi vezérének, akinek nevéhez egyházának minden előhaladása és kiépülése fűződik, rendkívül érdekes cikke jelent meg a „Magyar Figyelő” legújabb számában. Ez a cikk azzal a támadással foglalkozik, amit Jorga egyetemi tanár, az ismert román agitátor intézett most egy röpiratban a hajdudorogi püspökség ellen. Véresen lázító dolgokat írt ebbe a füzetbe, aminek „L'évêché de Hajdudorogh et les droits de l'Eglise roumaine unie de Hongrie” a címe.

Ezeket írja többek között Szabó Jenő Jorga legújabb kirohanásáról:

I.

Az a véletlen, hogy a balkáni háboru a hajdudorogi püspökség megfogamzása és megszületése közti időben tört ki, ez alkalommal eléggé megmagyarázza államférfiaink és diplomatáink idegességét. A hazai román sajtónak azt a harci kiáltását, hogy „üssük agyon a hajdudorogi püspökséget”, talán még nem volt szükséges komolyan venni; de már csakugyan komoly dolog, ha akkor, mikor a balkáni háboru tetőpontján állott, egy tudós bukaresti egyetemi tanár mindössze huszonhét lapra terjedő rövid Memorial-jában kétszer is odakiáltja az entente-hatalmaknak, hogy a hajdudorogi püspökség felállítását általánosan oly rettenetes sérelem esett a magyarországi román-ságon, amely nem maradhat megtorlatlanul, tehát legyenek készen arra, hogy itt bizonyosan ki fog történni a forradalom.

Jorga mintegy 32.000 lélekre számítja az új egyházmegyébe beosztott román anyanyelvűeket és úgy látszik, ezt a számot nem tartja elég jelentősnek arra, hogy forradalmat csináljanak de azt állítja, hogy a többi beosztottak

a magyar kormány mesterséges magyarosítási akciójának áldozataként már elfelejtették ugyan magyar anyanyelvűket, de lelkükben most is románoknak érzik magukat és szívósan ragaszkodnak román egyházi nyelvükhöz.

Ugyanezt állították a románok már az 1900. évi római zarándoklatunk alkalmával is és akkor állították föl az a különös elméletet, hogy az „elmagyarosított (?) románokat” az irekhez lehet hasonlítani, kik bárha jobbra már csak angolul beszélnek, de mégis áthidalhatatlan ellentét választja el őket az angoloktól.

A hajdudorogi püspökségről szóló törvényjavaslatnak a főrendiházban való tárgyalása alkalmával bizonyos fokig Hosszu Vazul szamosújvári püspök is magáévá tette ezt az elméletet, melynek tarthatatlanságát szinte fölösleges bővebben bizonyítani, mert ezt az állítólagos irländizmust csak oly mélyreható vallási különbséggel lehet megmagyarázni, mely Nagybritanniában a katolikus híveket elválasztja az anglikánusoktól. Az adott esetben pedig a románokkal egy és ugyanazon görög katolikus vallásu magyarokról van szó, akik közé a néplelket legmélyebben átható vallási éket verni még azáltal sem volna lehetséges, ha a görög katolikus románoknak sikerülne keresztülvinni azt az egy idő óta követett tervüket, hogy a katolikus egyház keretében az örmények, koptok stb. példájára külön rítusnak ismeretesnek el.

Mindenesetre inkább mi panaszkodhatnánk sérelemtől, mint a románok és ha az új egyházmegye kikerekítésénél is történt sérelem, ez teljesen kölcsönös, mert a valóságban jóval több magyarajku hívő maradt benn a román egyházmegyében, mint amennyi román anyanyelvű hívő az új egyházmegyébe besoroztatott. Igazolják ezt az alábbi számadatok, melyeket a legutóbbi (1910. évi) népszámlálási statisztikából állítottunk össze. Eszerint a magyar anyanyelvű görög katolikusok létszáma: 304,322, — az új egyházmegyéé pedig 215,489, melyből magyar anyanyelvű

183,575, úgy hogy 120,747 magyar ajku hívő maradt meg a régi egyházmegyékben.

MARX JÁNOS

finom sütődéje és cukrászdája

Csapó- u. 18. Telefon 866.

Győződjön meg mily finom süteményt és tortákat kapni darabonként 12 fillérért. — Rendeléseket pontosan házhoz szállítok.

A körorvosok nyugdíja.

A belügyminiszter leirata a megyéhez.

(Saját tudósítónktól.) A vármegyei közigazgatás legmostoháiban kezelt ágazata volt eddig a közegészségügy, amelynek rendezetelében Sándor János belügyminisztertől most rendelkezés jött a vármegye alispánjától.

A rendelet a községi és körorvosok helyzetét kívánja rend zni és a nyugdíjintézet létesítése mellett a törvényhatóságra bizza az orvosok nyugdíjazását, meghagyván az alispánnak, hogy az orvoshiányra különösen tekintettel legyen.

A belügyminiszter rendelete értesíti a vármegyét, hogy a községi és körorvosok nyugdíjintézetének létesítéséről szóló szabályrendelet november elsején lép életbe. A miniszter fölhívja az alispánt, hogy intézkedjék az életbeléptetéshez szükséges előkészítő munkálatoknak haladéktalanul folytatásba tétele iránt.

A miniszter rendeletét ezzel fejezi be:

„Általában szükséges, hogy a községi és körorvosok, valamint ezek özvegyeinek és

A „Bikszádi”
természetes

Gyógy-ásványvíz

Egy láda Bikszádi viz 40 1/2, vagy 25 literes üveg K 12.50
Láda és üvegért visszafizetnek K 5.—
Marad K 7.60

Egy üveg Bikszádi viz 32 fillér
Üvegért vissza 12 fillér
Marad 20 fillér

vegyi alkotórészeinél fogva a legjelesebb. Gyógyhatása fölülmulja a hasonló összetételű külföldi ásványvizeket. Hurutos bántalmaknál páratlan. Az ideit természetű savanyu borral vegyítve kellemes ital.

„BIKSZÁDI” GYÓGYFÜRDŐ IGAZGATÓSÁGA.

Kapható

minden fűszerüzletben

árvának ellátására vonatkozó ügyeket minden hatóság soron kívül intézze el. Azokat az ügyeket pedig, amelyek a törvényhatósági bizottság hatáskörébe tartoznak, mindenkor a legközelebbi rendes, vagy rendkívüli bizottsági közgyűlés elé kell terjeszteni. Eloáram a törvényhatóság buzgalmától és úgyszeretétől, hogy ennek az új intézménynek, amely a közérdekű nehéz hivatást teljesítő községi és körorvosi kar régi jogos igényeit elégíti ki, életbeléptetését és üdvös működését gyors, pontos és szakzerű közreműködésével állandóan támogatni fogja.

A címek és rangok eltörlése.

Hajdumegye átiratát elfogadták Nagyváradon is

(Saját tudósítónktól.) — Megemlékeztünk róla, hogy Hajduvármegye átiratát intézett az összes megyei és városi törvényhatóságokhoz a címek és rangok eltörlése érdekében. Erre vonatkozólag a biharmegyei közigazgatási tanács, mint állandó választmány, a következő talpraesett javaslatot terjesztette a mai közgyűlés elé:

Hajduvármegye törvényhatósági bizottsága f. évi május hó 15-én tartott közgyűléséből feliratot intézett a magyar országgyűlés képviselőházához a címeknek, rangoknak, rendjeleknek és kitüntetéseknek törvényhozási uton leendő eltörlése érdekében s ezen feliratát hasonlóval leendő támogatás végett hozzánk is megküldötte.

Ezen feliratot azon tiszteletteljes javaslatunk mellett mutatjuk be a tekintetes törvényhatósági bizottsághoz, miszerint méltó

tassék azt tudomásul venni és fölülte napirendre térni, mert hiszen a legdemokratikusabb országban, Franciaországban sincsenek a címek, rangok, a rendjelek és kitüntetések eltörlve, francia köztársaság elnöke a társadalom, művészet, tudomány és politikai élet kiválóságait szintén kitünteti. De eltekintve attól, hogy az eltörlőni kívánt kitüntetések a közélet minden terén működik nemes tettvégyának hathatós szerkesztésére szolgálnak, időelötti a feliratban foglalt kívánság, mert nem a kitüntetések azok, amelyek eltörlése Magyarországot a demokratikus haladás útján egyszerre nagy lépéssel vinné előre s a közéletet káros kinövéseitől és elfajulásaitól megtisztítaná, hanem gondoskodni kell az erkölcsök nemesítéséről, a közoktatás és közegészségügy intézményeinek tökéletesítéséről s ha majd hazánk minden ilyen tekintetben a kellő fejlődést elérte, a címek, rangok, kitüntetések és rendjelek adományozásának, tehát a kiváló közéleti működés serkentőinek szükséges önmagától meg fog szünni.

A csődtörvény reformja.

A kamara közgyűlése.

A kerületi kereskedelmi és iparkamara tegnap délután tartotta az új ciklus első tárgyaló közgyűlését, melyet Szent-Királyi Tivadar elnök vezetett.

A közgyűlés tárgysorozata különösen gazdag kereskedelmi és ipari általános érdekű ügyekben és a kerület fontos helyi ügyekben.

Először is az elnöki előterjesztéseket ismertette Szávay Gyula kamarai titkár. Harkányi János báró kereskedelemügyi minisztert üdvözlötték a kamarák és tőle a legszivesebb

ígéretet nyerték a kamarák közérdekű törekvéseinek támogatására.

A kamara a jelenlegi nehéz gazdasági viszonyokat szintén megérzi és házépítési kölcsönfedezetei megfizetett erővel biztosíthatók, ezek elintézését ismertette az elnökség.

Megválasztotta az elnökség az állandó bizottságok tagjait, főpénztárnokká megválasztotta Füst Ödönt.

A kerületben újból számos háziipari tanfolyamot szervez a kamara, a földművelésügyi miniszter megbízásával és támogatásával.

Közbenjárt a kamara, hogy a kerület kisiparjai a hadsereg-seállításokban minél jobban részesülhessenek.

Bemutatta a számvevőbizottság a kamara vagyongazdálkodásának felülvizsgálatáról felvett jegyzőkönyvét, mely szerint mindent teljes rendben talált.

Megválasztotta a kamara a törvényhatósági ipartanácsokba kiküldötteit.

Végül összefoglalón tájékoztatást adott a múlt közgyűlés óta elnökileg elintéztet jelentősebb ügyekről és folyamatban levő akciókról.

Megtárgyalta és megállapította Szávay Gyula titkár előterjesztései alapján a közgyűlés a kamara 1914. évre szóló költség-előirányzatát, mely jóváhagyásra a kereskedelemügyi miniszter elé kerül.

Ezután dr. Rácz Lajos kamarai másodtitkár előadásában foglalkozott a közgyűlés a csődtörvény reformjával. A beható előadói tanulmány ismerteti a kerület kereskedelmi-ipari és hitelügyi érdekeltiségeivel tartott írásos ankét által előírt óhajokat és panaszokat, ezután az összes kulturállamok ma érvényes csődtörvényeinek kritikája alapján, a csődjogi irodalom figyelembevételével, azon kívánalmat állítja fel, hogy csődtörvényünk gyökeresen reformáltassék; továbbá könnyítessék meg a csődök elhárítására szolgáló és a célnak sokkal inkább megfelelő kényzeregyezés megvalósítása; töröltsék az a monopoli, amely a világon egyedül hazánkban van meg, mely a

Az aradi Golgothán.

Írta: Király Péter.

Kik szembenéztek száz meg száz halállal
Mégvédeni a hazát és a trónt:
Istent böcsmérő bécsi parancsszóra
Legyilkolták itt őket a bakók...
— Amig mi könyben, vérben, gyászban nyögtünk
A tizenhárom vértanu felett:
Számunkra Bécsben tovább készítették
A rabláncot és — hóhérkötelet.

A sorsunk ma is ép oly irtóztató...
Bécs annak örül, a mi nekünk fáj;
Vérünk hullása, fajunk pusztulása,
Császári gyönyör, királyi halál!
— A tizenhárom vértanu emlékét
Órizzze meg a hálás kegyelet, —
Az ő szellemök fogja majd széttépni
A rabláncokat és hóhérkötelet.

Renaissance.

A barátját várta.
A díszes kétkaru álló gyertyatartókban
sercegvé égett a gyertya s finom füstje elvegyült
azaz: az enyhe illattal, melyt a párkányokon
karcsu vázákban álló sárga rózsák terjesztettek.

Letette kezéből a könyvet, sóhajtott, mo-
solygott, a karcsu ujjain levő vékony gyűrűkre
nézett, felpillantott, s merengve nézett a semmi
ségbe.

A férfi belépett — számára most még is
meglepetésképpen, s a hölgy bágyadt mosoly-
lval tért vissza a földre az álom országából.

A jövevény megcsókolta kezét s őszinte
csodálattal nézett a szemébe:

— Nem hiszi el, signora, hogy e görög
ruha lágy vonalai mily szelid harmóniával ki-
sérlik testének finoman metszett formáit. A mű-
vésznak éled a szeme, mikor önt nézi, s nem
győzők újra meg újra hálát mondani azért,
hogy oly hamar s oly szívesen magáévá tette
gondolatomat! Igazán, úgy érzem, mintha csak
önre gondolva alkothatnám meg építményeim
tervét. Im, itt vannak, signora; azért szület-
hettek meg, mert itt láttam járni önt e karcsu,
magas oszlopcsarnokokban s e fejedelmi kör-
nyezetben — úgy — úgy, a mint most is
szemtől-szembe áll velem, signora!

A nő lehajtotta fejét, mintha e szavak
terhet gördítettek volna a vállára, de aztán
erőteljesen felszabadította magát e benyomás
alól, felemelte homlokát, s nyíltan és belsőse-
gesen nézett a férfi szeme közé.

Az elszakította róla tekintetét, szétterítette
rajzait s úgy beszélt róluk a hölgygyel, —
némi hévvel, kissé turbuzgóan s felémelve
hangját — mintha attól tartana, hogy oda nem
való, zavaró és veszélyessé váló hangárnya-
latok csendülnek szavai közé.

A nő jobban uralkodott magán, — kér-
désai érdeklődésre vallottak — ellenvetései tár-
gyiasak és átgondoltak voltak.

A művész ellentmondott! — A tárgy ma-
gával ragadta, fejtegetésébe tűz és meggyőző
erő vegyült, s pillanatra elnyomott minden
egyéni érzést az újra felfedezett görög művészet
tisztaságáért való lelkesedés.

A nő merően nézett rá, — sötét nagy
szemei gyöngéd anyai kitejezést öltöttek, s fi-

nom, fölényes mosoly játszadozott keskeny
ajkai körül. Hallgatta, mohón szívta magába
szavait s e közben csak azt gondolta ma-
gában:

— Győzni kell, győzni fog érzelmén! —
a művészet majd megtanítja feledni — vagy
alkotni az emlékekben. Igen, az emlékezet
meg fog dicsőíteni engem — emlékezetében
nem nő, hanem Istennő leszek — Aphrodite?
— Nem, talán Athene...

A férfi még mindig elragadtatva beszélt,
de a történők tárgyias „felfogásáról“ eljutott a
szubjektív benyomás elevenségéhez, a nyugodt
és egyszerű nagyság megnyilvánulásaihoz, a
mint a művész szeme látja őket, a kegyes
muzsához, ki egyedül képes megnyitni a
„szép“-nek a halandó szemét. Igen, csak róla
beszélt, csakis ő róla. Feledte, hogy más férfiu-
nak, a mecénásnak felesége, azé a férfiúé,
kinek palotákat épít — e nő most az övé,
végre meg kell mondania neki, mennyire s
mily elválaszthatatlanul magáénak tartja, a fe-
hér kezére fogja szorítani ajkát, a karjai közé
ragadja...

A nő dobogó szívvel látta mindennek el-
következését, vértelve volt, a hangja nem is
remegett.

Hová iörnek, barátom, egeket ostromló
vágyai? Hiszen tudja maga is, hogy másé a
szivem, azé a férfiúé, aki tisztult érzékkel és
nagylelkű kézzel oltárokat emeltet a művészet-
nek! Szeretem a férjemet! Önnek, édes mes-
ter, csak barátja lehetek, barátja, oltalmazója,
segítőtársa, keressen még ezer más szót annak
az önzetlen barátságának a kitejezésére, melyet
íránta érzek! Most pedig, édes barátom, legyen

tömeggondnoki hivatást nálunk kizárólag ügyvédeknek tartja fenn, holott külföldön már belátták régen, hogy a csőd inkább közgazdasági, mint jogi intézmény és a tömeggondnok legfontosabb, mert közgazdasági teendőiben a vagyonkezelés, értékesítés és elosztás dolgainál az ügyvéd rendszeren laikus. A nem ügyvéd tömeggondnok mellett a szükséges jogi funkciókra könnyű ügyvédi megbízással kisegítésről gondoskodni. Az olasz törvény és részben német és osztrák gyakorlat szerint a kereskedelmi és ipari tárgy csődöknél kereskedőkből és iparosokból kívánja a kamara a tömeggondnok kinevezését. Ezenkívül a csődválasztmány ingerenciájának fokozása, az eljárás gyorsabbá és olcsóbbá tétele, a költségmaximálás aránya a csődnyitás kérdései, másrészt pedig az anyagi csődjogban főleg a külön kielégítési igényeknek több külföldi állam új csődtörvényei példájára korlátozásáért, továbbá az előnyösítések túltengésének visszaszorításáért kíván az előadói tanulmány főként reformokat, több részlelnél fenntartván a reform-munkálatoknál a részletes óhajok közlését. A közgyűlés egészében elfogadta a javaslatot és szorgalmazni fogja az érvényesülését. Ugyancsak egyhangúlag elfogadta a közgyűlés az előadó másodtörvényi javaslatát a kamaráknál létesítendő kereskedelmi és ipari állandó választott bíróságok tekintetében, melyek a közgazdaságilag szakszerű gyors és olcsó elintézési lesznek hivatva az ipari kereskedelmi érdekeltiségnek nyújtani.

A kartellek törvényes szabályozásáért fölterjesztést intéz a közgyűlés a kormányhoz.

A tisztességtelen verseny visszaélései e szomorú időkben különösen károkat okozván, e visszaélések törvényes megrendszabályozását sürgeti a kamara.

Ugyancsak törvényes védelmet kér a közigazgatási végrehajtásokkal fűzött visszaélések ellen, melyek gyakran a kereskedő és iparosnak még bírói foglaltsággal biztosított követelését is kijátszani lehetővé teszik.

A kincstári erdők fakitermelésének elsőrenden a magyar faipar részére biztosítását kívánja a közgyűlés.

mára elég; még sok elintézni valóm van, mert hosszabb utra készülök a testvéremhez.

A művész szóltanul göngyölt össze rajzait, tompa hangon néhány bucsuzó szót rebegett és mérhetetlen fájdalommal nézett a nőre.

Az kezét nyújtotta neki és melegen megszorította a kezét, könnyű ptrosság ömlött el arcán, a szeme fátyolozott: s minden átlátszó-ság nélkül való volt bágyadt fényében:

— Isten vele barátom s ha néhány hónap múlva visszatérek Firenzébe, hadd lássam oldalán felesége gyanánt a elragadó signorinát. Tudhatja, kit gondolok, ő lelkéből szereti önt, barátom s az ő karcsu termetén méltán bámulhatja majd a görög ruha „lágy vonalait!” Titokzatosan mosolygott s a férfi element . . .

A nő tagjait remegés futotta át, mikor a művész léptei lassanként elhangzottak a csarnok márványkövökön, a néma helyiségben feltört az elfojtott zokogás s a hangot titokzatosan elnyelték a falak drága gobelinjei:

— Isten hozzád! — mondotta a nő halálán — csak a lelkesedést volt szabad felébrésztennem benne! Isten hozzád, mindörökké!

Szemét köny borította el, a gyertyafény bus homályba veszett e ködfátyolon át. A nő megtörölte a szemét s kezébe vette azt a bőrkötésű könyvet, melyet ez imént olvasott. Hadd próbálja ki lelkén erejét a vigasztaló Homérosz, hadd töltse meg szívét mások fájdalomával. Szeméből lemondó, fátyol mosoly sugárzott, a könyv reszketett kezében s olvotta: „Andromache bucsuja Hektortól”.

Tea Graziella.

A debreczeni nyílt üzletek zárórája tekintetében a közgyűlés az ő-szehívott értekezései, részben a kamara két szakosztálya által javaslatokat és azokat kívánja érvényesíteni.

A kamara kerületében ismét nagyszámú ipari továbbképző tanfolyam tartatik; a debreczeni fémipari és szatmári faipari szakiskolák, továbbá a Nyiregyházán, Szolnokon, Karcagon, Hajduszoboszlón és Nagykárolyban szervezett állandó tanfolyamvezetőségeknél. Vándortanfolyamok lesznek Kisvárdán, Mezőtúron és Jászapáiban.

A kamara július hóban megtartott iparügyi tanfolyamának sikeres eredményeiről tett jelentést elismeréssel vette a közgyűlés tudomásul.

Dr. R a d ó kamarai segédtitkár ismertette a kamarához érkezett miniszteri elintézéseket. A kamara a munkahiány enyhítésére kérte a már elhatározott középítkezések sürgős megkezdését. A miniszteri leiratok kilátásba helyezik a debreczeni pénzügyi palota és a kisvárdai főgimnázium építését. A kamara felszólalt az ellen, hogy az államvasutak nagyarányú építkezéseiket házi kezelésben végeztetik s ezáltal a munkavállalási alkalmat elvonják az építőiparosoktól. A miniszter az államvasutak ez eljárását az építkezések sürgősségével indokolja. A kamara azonban újabb felterjesztést intéz ez ügyben, mert vállalati uton is lehet sürgős munkát végeztetni.

A kamara kiosztotta 1913—14. tanévre szakiskolai ösztöndíjait: a debreczeni fémipari szakiskolánál 19 ösztöndíjat 2000 korona értékben, a debreczeni keresk. felső iskolánál 3 ösztöndíjat 500 korona értékben, a szatmári faipari szakiskolánál 4 ösztöndíjban 450 koronát, különböző más szakiskoláknál 10 ösztöndíjat 1300 kor. értékben.

Felterjesztést intéz a közgyűlés Debreczen gyorsvonati összeköttetésének megjavítása, a gyorsvonatok menetidejének megrövidítése és a III. oszt. kocsiknak az összes gyorsvonatoknál rendszeresítése érdekében.

Megsürgeti a közgyűlés a Galiciával közvetlen összeköttetést nyújtó telefon-vonal építését.

Felterjesztéseket intéz a közgyűlés a ráhői Tisza-híd helyreállítása és a leordinaí állomásnak Havasmezőre kedvező elhelyezése érdekében.

Megsürgeti a közgyűlés az ipartörvény reformját.

Ezétán kerültek tárgyalásra a kamarakerületbeli törvényhatóságok, városok és községek részint u onnan alkotott, részint módosított szabályrendelet tervezetei.

Végül számos eivi jelentőségű kereskedelmi és ipari jogi vonatkozású kérdés elintézése után, a kamarához intézett segély iránti kérelmeket intézte el a közgyűlés.

Balkáni helyzet

Az albán lázadás leverése folytán ma már nyugodtabban itélik meg a balkáni helyzetet, különösen miután Konstantinápolyból az a hír érkezett, hogy a török hadvezetőség elrendelte a hadsereg demobilizálását.

Mai távirataink a következők.

Az albán harcok.

Belgrádból jelentik: Az albán fölkelés le van verve. A szerb seregek mindenütt felül kerekedtek és megtisztították Szerbia területét az albán bandáktól. Az egyik utolsó és legvéresebb harc Prizrendől nyugatra volt, ahol mintegy hétszáz albán kétségbeesetten védekezett s majdnem az utolsó szál emberig meghaltak vagy megsebesültek. Az egész háboruban 5400 albán és 1500 szerb esett el. A szerb kormány bizonyítékokat szerzett arra, hogy a fölkelést a bolgárok és a valonai kormány közösen szervezték.

A török demobilizálás.

Konstantinápolyból jelentik: Ma tették köze a urinápolyi demobilizációra vonatkozó iradét. Az illető formaitások végrehajtását ma kezdték meg.

Bulgária nem mozgósít.

Szófiából jelentik: A bogár távirati iroda azokat a Belgrádból szüntelen terjesztett jelentéseket, amelyek szerint Bulgária mozgósítási intézkedéseket tesz, valótlannak és tendenciózusoknak jelenti ki.

Harcias készülődések.

Szalonikiből jelentik: Konstantin görög király ma ideérkezett, hogy a macedóniai hadosztály főőti szeméjét tartson. A király ezuttal legfőbb két hélig marad itt, ahonnan Athénbe tér vissza.

Athénből jelentik: Miután a béketárgyalások kedvezőtlenül folynak, az egész görög sereg készen áll a háborúra. Ugy a csapatok, mint a nép lelkesednek a törökországi új háborúért.

Makulatur papiros olcsón kapható a kiadóhivatalban:
Darabos-utca 7. sz.

Pixavon
Hajápolás
tudományos alapon

a legélyesebb
mód a rejbőr ápolására
és a haj erősítésére.

Ára üvegenként: 2.50 K.
Hónapokig elegendő.



BUTOR

legolcsóbb bevásárlási ferrarás hálószobák, ebédlők és olcsóbb kárpitozott butorokba

Lefkovits Kál
butoráruházában

Széchenyi-utca I. szam.

A parlamentből

Elnapolták a Házat.

Fővárosi tudósítónktól.

A képviselőház ma délelőtt rövid ülést tartott Lázár gróf alelnök elnökelete alatt.

A napirendre bizottság-választások voltak kitűzve, melyeket a tegnap este megtartott munkapárti értekezlet jelöléseinek megfelelőleg töltöttek be. Még pedig: A volt miniszterek közül Beöthy Lászlót, Lukács Lászlót és Serényi Béla grófot a pénzügyi bizottságba, Zichy János grófot pedig az Erzsébet királyné szobor bizottságba. A Ház egyik új jegyzője Pál Alfréd lett.

A választások megejtése után a képviselőházat október hó végéig elnapolták.

Színház.

Támlásszék 10. sz. (A színházi iroda jelentése.) „Támlásszék 10. sz.” a címe annak a valóban pompás énekes bohózatnak, melyet a Budapesti Vígyszínház ad nap-nap után zsúfolt házak mellett és amelynek szombaton f. hó 11-én lesz debreceni bemutatója. Az énekekkel és táncokkal élénkített bohózat a legjobb amelyekkel az utóbbi években produkáltak ebben a genreből dolgozó írók. A darab, mely a nézőtérén a 10 es számú támlásszékek kezdődik, egy percig sem hagyja a nézőt érdektelenül, de olyan bohózati helyzeteket teremt, hogy a közönség egyik kacagásból a másikba dől. Mind ehhez hozzájárulnak a pompásabbnál pompásabb ének és tánc számok, melyek közül kiemelhetők és nagy sikerre tarthatnak számot: „A szerelmi nevelés” című duette, éneklék Borbély és Szalay — Az „Eroplán dal” éneklék Oláh Gyula, Borbély Lili és az összes kar. Igen sikeres szám a „Tusztelt quartett”, melyet Borbély, Kormos, Payer és Madas adnak elő, — azonkívül Madas és Szalay belépője, s végül a Frimm kuplé éneklék Szalay. E slager számokon kívül egy egész operettre való kitűnő ének és tánc szám van a pompás bohózatban, amelyben a már felsoroltakon kívül H. Serfőzy Etel, Szentiványi Gitta, Mucsy, Egri Berta, Bayer Javor és Bombay jutnak hálás szerepekhez.

Hajduk hadnagya. (A színházi iroda jelenté.) Rajna es Czobor szép zenéjű és kétségtelenül legnagyobb sikerű magyar operettje, a Hajduk hadnagya kerül színre ma csütörtökön, B) bérletben. A leggondosabb kiosztásban kerül színre e minden részében magyaros történelmi háttérű darab. A főszerepeket Nagy Aranka, Borbély Lili, Mucsy Anna, Váradi Márton, Oláh Gyula, Kassay Károly, Rónai játszik és e két utóbbi derekasan gondoskodik, hogy az értelmes és megható jelenetek mellett, a közönség jól és szívből kacaghasson sikerült mókáikon.

Vasárnap délután a „Fenelányokat” (A színházi iroda jelenté.) tűzte ki előadásra a

színház igazgatósága mérsékelt helyárrakkal és az érdeklődésre való tekintettel péntek reggeltől árusítja már a pénztár a jegyeket, erre a kacagató énekes életképre.

HIREK.

— **Ehunyt tanár.** Balogh Ferenc a debreceni theologiai akadémia tudós professzora ma reggelre nyolcvanhét éves korában meghalt. Temetése holnap délután három órakor lesz.

— **Az őszi vásár.** Megírtuk, hogy a tanács az őszi vásárnak október 20-ára való halasztását kérelmezte. A kereskedelemügyi miniszter táviratilag értesítette a polgármestert, hogy a kért halasztáshoz hozzájárul. Az őszi vásár október 20-án kezdődik és bezárólag 27-ig tart.

— **Jóváhagyás.** A belügyminiszter leiratban értesítette a várost, hogy tudomásul veszi, miszerint az államsegélyből kiutalt 800 koronát a tanulmányuti alapra, 1000 koronát pedig a rendőrfőkapitány rendelkezési alapjára fordítottak a 32.000 korona államsegélyből. A miniszter arról is értesítette a várost, hogy a rendőrség új szervezetét is tárgyalás alá vette.

— **Porlik a bérhátralékosokat.** A városnak méregdrágán összevásárolt házai alig jövedelmeznek valamit, de még a kevés jövedelem is veszendőbe megy, mert a lakók nem fizetnek. Az idén már ezekre megy az elveszett bérjövődélem. A tanács most utasította a főügyészt, hogy a hátralékosoktól per útján hajtsa be a házbéreket.

— **A kamara véleménye a záróra szabályrendeletéről.** A kamara tegnap tartott szakosztály ülésén és mai közgyűlésén foglalkozott a debreceni záróraszabályrendeletre nézve adandó véleményének megállapításával, behatóan mérlegelve e fontos kérdéshez fűződő kereskedelmi és szociális érdekeket, a kamara közgyűlése elfogadta a két fél közös értekezletének egyetértő megállapodásait és azt kívánja, hogy a nem fűszer-élelmiszer szakbeli, egyéb összes nyílt üzletekre nézve: a nyitás 7 órára és zárás fél 8 órára, szombaton 8 órára irassék elő. A fűszer-élelmiszer szakmákban a két ellentétes óhaj közt arányt keresve, a nyitást 6 órára, a zárást fél 9 órára, szombaton 9 órára kívánja megállapítani. — A déli ebéd szünetre másfél órát javasol előírni. A törvényes kivételezésekre, a fglalkoztatási idő-meghosszabbítások tárgyában nem kíván nyilatkozni, minthogy arra nézve a szabályrendelet megalkotása után, az egyes szakmák főnökgyűlései részéről kell a kívánalmakat megállapítani. E szabályozás haladást jelent az alkalmazottak egészségügyi és kulturális igényei számára, más részt nem oly tulzolt, hogy a mostani szomorú viszonyok közt amugy is keservesen küzdő kereskedőkre elviselhetetlen bénító hatása volna.

— **Öngyilkos asszony.** Hosszupályi községből táviratilag jelentették tegnap a debreceni kir. ügyészségnek, hogy ott kedden este öngyilkosságot követett el egy Vágó Józsefné nevű asszony. Hozzá tartozói távollétében követte el tettét az e öre elkészíti ett marólggal. Oly nagy mennyiségben ivott a gyilkos folyadékból, hogy az mihamarabb végzett is vele. A királyi ügyészség a temetési engedélyt megadta.

— **Belelőtt a tenyerébe.** Szabó András debreczeni születésű, 29 éves hentes segéd, Agárdi-utca 3. szám alatti lakos tegnap este 7 órakor a Mester-utca 12. számú ház előtt öngyilkossági szándékból magára lőtt; a fegyver azonban félre csúszott és Szabó a bal tenyerét lőtte keresztül. A mentők be szállították a kórházba. Szabó sérülése nem súlyos.

— **Ujabb vásár betiltás.** Zilahról ma távirat érkezett a rendőrfőkapitánysághoz, melyben közli, hogy a folyó hó 13. és 14. napjára eső zsidói országos vásárt a koleraeragály elhurcolásának megakadályozása végett betiltotta.

— **Ellopták a pénzét.** Szoták János bökönyi születésű, 15 éves, kovacsstanonc panaszt emelt, hogy Riesz kocsigyárosnál, közös szobájukból valamelyik tanonc társa bezárt ládáját feltörte és három koronából álló készpénzét ellopta. A rendőrség a nyomozást megindította.

— **Halál látogatás közben.** Özvegy Csának Józsefné Rakovszky-utca 22. szám alatti lakos látogatóba indult egy barátjánéhoz, a Székely-utca 14. számú házba. Alig időzött ott, hirtelen rosszul lett és meghalt. Balkányi Emil dr. rendőrorvos a helyszínén megjelenvén, konstataálta, hogy a halált szívzselhűdés okozta.

— **Betiltott vásár.** Szolnokvármegye alispánja táviratilag megkereste Debrecen szab. kir. város polgármesteri hivatalát, hogy az e hó 12-ére eső kunhegyesi országos vásár megtartását a tiszaroffi kolera esetekre való tekintettel betiltotta.

— **Meglopott vendéglős.** Sebestyén Lajos Széchenyi-utca 54. szám alatti lakos panaszt tett, hogy egy idő óta ismeretlen tettes a vendéglőjéből fehéreműit és evőeszközeit lopdossa. A nyomozás folyamatba tetetett.

— **A nagyváradi Szent László-szobor.** Nagyváradon, ahol a várban porladnak valahol Szent László király hamvai, a nemzeti kegyelet lovasszobrot állít a hős törökverőknek. A terv nem mai keletű. Ezelőtt szántiz esztendővel Kölcsey Kende László nagyváradi római katolikus püspök 2728 koronát tett le halála előtt Szent László király lovasszobrának elkészítésére. Az összeg ma már 70.009 koronára növekedett s azt gróf Széchenyi Miklós nagyváradi püspök egészíti ki, hogy felállithassák a szobrot. A püspök pályázatot nem fog kiírni, hanem az ismertebb szobrászművészek közül fog kettőt-hármat megbízni a szobortervezet benyújtására. A lovasszobrot a püspök tízenegy méter magasnak tervezi a talapzattal együtt és a székesegyház előtti téren akarja felállíttatni, háttal a templom főbejáratának.

— **A kolera.** A belügyminisztérium közlése szerint a temesmegyei Deliblaton és Temesváralján 2, a krassószörényvármegyei Pozovicsan 1, a betegvármegyei Zugon 1, a pozsonyvármegyei Kismagyarón 1, a pestvármegyei Fajszon 1, és Kolozsvár városban szintén egy koleras betegedés fordult elő. A Szatmár meletti Tiszabecsén Gál Antal, akinek felesége a múlt héten koleraiban meghalt, ma koleraeragyanus tünetek között megbetegedett. — Tarpa községben egy újabb megbetegedés fordult elő. A védekezést rendkívül hátráltatja a lakosság tudatlansága, mert a nép nem hisz a kolerajárványban. A községbe egy század katonaságot vezényeltek ki. — Ma 30 főnyi csendőrorst küldtek Zomborból Apatinba, — hogy az ottani járási főszolgabírónak a kolera

terjedése ellen tett intézkedéseit fogatosítsák, ami eddig a műveletlen lakosság renitenskedése miatt nehézségekbe ütközött.

— **Egy népszerű.** A „Moll-féle sósborszesz,” által a betegeknek egy épp oly gyógyhatásu, mint olcsó szer nyújtatik kőszvényes és csuszobántalmaknál, sebeknél és daganatoknál. Egy üveg ára utasítással együtt 2 korona. Szétküldés naponta utánvétellel. **Moll A.** gyógyszerész, cs. és kir. udv. s állító által, Bécs, I, Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerzetekben és anyagkereskedésekben határozottan **Moll-féle** készítmény kéréndő az ő gyári jelvényével és aláírásával.

Legújabb.

Az igazságügyi bizottság ülése.

Budapest, október 9. (Saját tudósítónktól) A képviselőház egészségügyi bizottsága ma délben ülést tartott, amelyen a tegnapi benyújtott igazságügyi javaslatok előadóit választották meg.

Elfogott orosz kémek.

Przmysl, okt. 9. (Saját tudósítónktól) Kémkedés gyanúja miatt ma itt két orosz tisztet fogtak el. Az egyik vezérkari kapitány, a másik tüzérhadnagy. Bizonyítékok vannak amellett, hogy az orosz vezérkar szolgálatában kémkedtek.

A kínai köztársaság elismerése.

London, okt. 9. (Saját tudósítónktól) Pekingből jelentik, hogy a kínai köztársaságot immár valamennyi hatalom elismeri. Az új elnöknek holnapi beiktatásán ennél fogva részt fog venni az egész diplomáciai testület.

Conrad mégis lemond.

Bécs, okt. 9. (Saját tudósítónktól) A gráci „Tagespost” állítólag hiteles értesülés szerint közli, hogy báró Conrad vezérkari főnök csak rövid ideig marad már hivatalában. Állítólag a gyalogság fő felügyelőjévé nevezi ki őt a király.

Amikor az ujjbor forr.

Czepléd, okt. 9. (Saját tudósítónktól) Érsekcsanádön követelte első áldozatát az ideai szüret. Csős Ferenc

jómódu gazda felesége lement a pincébe, ahol vagy száz hektoliter bor volt erjedésben. A kiáradó szénsavtól elszedült az asszony és mire hozzátartozói észrevették, meghalt.

Olaszok kitiltása Tirolból.

Insbruck, okt. 9. (Saját tudósítónktól.) A tartománygyűlés beérkezett iratai között van Spevenelli interpellációja az olasz állampolgároknak Tirolból való kiutasítása dolgában.

Csarnok.

FILOMENA.

Regény.

Irtta: Teodoro Guerrero.

(17.)

Ha szükséged lesz valamire, csak kopogj a falon és én rögtön itt termek. Isten veled, anyácskám. Jó éjszakát!

Alfredo kiment, hogy betérjen a szomszédba. Filomena pedig rákönykölt az asztalra és zokogott. Majd erőt vett rajta az álom. — Odavánszorgott ágyához s rádőlt a szalmazákra.

Jó idő múlva Filomena megszólalt álomban:

— Tudja a lakásunk címét... Nem fog eljönni... Ist-nem! csak ne jöjjön... Ne jöjjön...

VII.

Cecilia.

Cecilia árvája volt Nunez várnőnek, ki életében derék, becsületes ember volt s épp ezért szegénységben hagyta hátra családját. Nuneznét, Cecilia anyját, tökéletes asszonynak

hívták az egész házban. A nagy szegénységben is fenn tudta tartani szobácskájának urit voltát tisztasággal, takarossággal és csinnal. Csak úgy ragyogott a konyha is, pedig alig volt benne, hogy mi ragyogjon. Csak itt ott függött a falon egy fényes edény, melynek feneké olyan likacsos volt már, mint a rosta.

Már hat esztendeje közvetlen szomszédságban laktak Filomena Maldonadoval. Alfredo és Cecilia játék közben kerültek össze már réges-régen és azóta úgy szerették egymást, mint az édes testvérek. A szeretet lassan-lassan szerelemmé változott. A gyerekek alig is vették észre kezdetben azt a változást egyébről, minthogy mindinkább keresték a találkozást az udvaron. Mikor Alfredo megtermett ifjúvá, Cecilia kifejlett hajadonna lett, akkor kezdték csak érteni, hogy amit éreznek, az nem a játszótársak rokonszenve, hanem sokkal hevesebb, sokkal komolyabb érzelem.

Filomena és Nunezné pedig úgy érzették, hogy immár mindegyiküknek két gyermeke van és beszélgetés közben szépen kiszineztek azt a boldog jövőt, melyet a gyerekpárnak a maguk forró érzésükkel s elragadt fántáziájukkal szántak.

Pedig Filomena szerette volna, ha Alfredo nem csügg annyira testestül-lelkestül azon a szép lányon. Félt, hogy fiának származása gátja lesz a szerelmesek egybekelésének s boldogságának. Anya volt s ezért féltette fiát, bár nem tudta, mitől? Multjának utkát rejtve őrzötte keble mélyében. Soha egy célzást se ejtett róla Nunezné előtt, aki egészen el volt telve Alfredo dicséretével. Azt hitte, hogy az Isten is Ceciliának teremtette ezt a fiút. De valami aggodalom az ő szívébe is beférkőzött s mindjobban megfeszítelte magát. Aggódott a leánya jövőjén. Hisz Alfredo földhöz ragadt szegény ember volt, ki a magának valót is alig tudta megkeresni, nem hogy másod-, harmad-, negyedmagával megélhetne.

— Leányom, de Alfredo nagyon szegény!

— Anyácskám, de olyan szép!

— S micsoda! Esztergályos legény!

— De olyan jó!

— Sok, sok minden kell, Cecilia, a házaoknak!

— De hisz Alfredo úgy szeret engem!

— Nagyon fiatal vagy még!

Folytatjuk.

Felolós szerkesztő: Rácz-Rónay Károly.

Nagybecsü figyelmébe ajánljuk

SZABÓ MIKLÓS

kész férfi-, fiu- és gyermekruha nagyáruházát

Debreczen, Piacz-u. 19.

Az épülő új Bika szálloda mellett (Az Alföldi Takarékpénztárral szemben.)

Ahol az összes őszi és téli férfi- és gyermek ruhák a legfinomabb kivitelben már elkészültek s **feltűnő**

olcsó szabott árban vásárolhatok.

Külön mérték szerinti uri szabóság, hazai és angol szövet raktárral.



Wotan

A legjobb és a legtartósabb drótszálas lámpa.
Huzott drótszállal 75% árammegtakarítás.



Lámpa

Kapható villanyszerelési üzletekben, villanytelepeken és a
MAGYAR SIEMENS-SCHUCKERT-MŰVEK-nél, Budapest, VI., Teréz-körút 36. Gyár-utca 13.

NYILT-TER

Serravallo's

Vasas Kina-bor.

Kitüntetve 1906. évi bécsi Hygienikus kiállításán.

Az állami díjjal, oklevéllel és aranyéremmel. Erősítő-szer gyengédek lábadozók és vérszegény betegeknek. Étvágygerjesztő idegerősítő és vérjavító szer.

7000-nél több orvosi ajánlat.

Kiváló íz.

J. SERRAVALLO cs. kir. udvari szállító Trieszt-Barkola.

Kapható a gyógyszerárakban 1/2 L. üvegekben 2:60 Korona 1 L. üvegekben 4:80 K.

Számtalanszor bevált



húgyhomoknál és hólyaghurutnál, mint a húgysavat megkötő szer.

Legjobb szépség-szer! Hölgyek részére nélkülözhetetlen!

Óvakodjunk az utánzatoktól! Törv. védve.

Csodás, gyors és biztos hatásu.

A NŐI SZÉPSÉG

elérésére tökéletesítésére és fönntartására legkítünőbb és legbiztosabb a vegytiszta, sem higanyt, sem ólmot nem tartalmazó, teljesen ártalmatlan, minden gyógyszerárban, drogériában és illatszerekkereskedésben kapható

Földes-féle

MARGIT CRÉME SZAPPAN

Ezen világhírű arckenőcs eltávoított szepilót, májoltot, pattanást, mi eszert és más minden bőrbajt, sőt ráncokat, himlőhelyeket is, az arcot fehérré, simává és üdőbbé varázsolja. **Ára: kis tégely 1 korona, nagy 2 kor. Margit hölgypor (3 féle színben) 1:20 kor. Margit szappan 70 f. Margit fogpép (Zahn-pasta) 1. korona, Margit arcvíz 1 korona.** Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

FOLDES KELEMEN gyógyszerész, ARAD.

Főraktár Debreczenben: Balázs Odön, Jóna és Jóna drog. Kubek Sándor, Mihalovics Jenő, Mautner Alfréd, Tóth Béla, Barócz Zsigmond [Hajdusoboszló] Ercesey Gábor gyógyszerész Hajduböszörmény.

lehet beszerezni kifügésztalan minőségű Gyümölcsfaalanyokat Gyümölcs és cölányfákat Sima gyökerekes és oltott SZÖLÖVES ÉRET. Árjegyzéket in. küldenek

FISCHER és T. szai
faiskolák és szőlőoltványtelepek
Tulajdonosok: ifj. AMBROSI M. és Fischer L. örököszei.

NAGY SÁNDOR és TÁRSA

Debreczeni Első Házasságközvetítő és tudakozó irodája

Debreczen, Szentanna-u. 5.

Van szerencsénk szives tudomására adni a nagyérdemű közönségnek, hogy rodánk az alantiban felsorolt közvetítéssel foglalkozik és a legnagyobb fősulyt fekteti annak lelkiismeretes kivitelére. **Ingó és ingatlanok adásvételével. Fűszer, korcsmák, vendéglők el és bérbeadásával. Pénzkölcsönök** banki és magán pénzek megszerzésével,

utóbbi már 24 óra alatt lebonyolítjuk.

Mindennemű **kérvények és folyamodványok** megírásával.

Magán lakások és butorozott szobák **kiadásával** Diszkrétén nők férjhezadásával, hasonlóan urgk megnősítésével. Felvilágosítást bármily ügyekben **díjmentesen** szolgálunk.

Szives pártfogását kérve vagyunk Kiváló tisztelettel

Nagy Sándor és Társa.

Törv. védve



Utánzatoktól óvakodjunk!

KÖHÖGÉS, REKEDTSÉG és URUT ellen nincs jobb, mint a valódi

„MENTHOMOL-CU ORKAR“.

Hat suk gyors és biztos, nagyon kellemes, jóízűek, a gyomrot nem rontják, az étvágyat elősegítik.

A köhögési ingeret, valamint a hangszálak kifizadását megakadályozzák, miért is énekesek, színészek papok, szónokok állandóan használják.

Dohányzóknak nélkülözhetetlen a száj üdítésére és a dohányszag eltávolítására. —

Ára: 1 doboz 40 fillér

Kapható minden gyógyszerárban és drogériában. Vásárlásnál vigyázzunk a „Menthomol“ névre, melynek minden dobozán a fent látható 4 gnóm alaknak rajta kell lennie!

Gyár: **EGGER A. FIA,** csasz. és kir. ugvari szállító, **BÉCS.**

CSÁSZÁRFÜRDŐ.

BUDAPESTEN.

Nyári és téli gyógyhely, a magyar irlgalmasrend tulajdona. Elsőrangú kenes hővizű gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszapborogatások, uszodák, külön hölgyek és urak részére. Török-, kő- és márványfürdők; hőleg-, szénsavas- és villamos vizfürdők. — A fürdők kitűnő eredménye használatnak főleg csuszósbántalmaknál és idegbajok ellen. — Ivó-kura a légzőszervek hurutos eseteiben s altesti pangásoknál 200 kényelmes lakoszoba. Szolid kezeléstantányos árak. — Gyógy- és zenedii nincs Prospektust ingyen és bérmentve küld.

az Igazgatóság.

Rutinirozott budapesti,

kiterjedt ismeretsséggel bírő és 17 éve fennálló bejegyzett kereskedelmi irodatulajdonos

„fizetéseképtelen“

vagy fizetési haladékat kérő és csődben lévő kereskedők és iparosok ügyeinek rendezését elvállalja, azt a legnagyobb lelkiismerettel, hártalan szorgalommal és figyelemmel minden körülményre rövid időn belül lebonyolítja. — Egyeztetégek esetleges finanszírozását magára vállalja. Sürgőnyi meghívásra azonnal jelentkeznek. Wienben állandó képviselést tartok. Cim

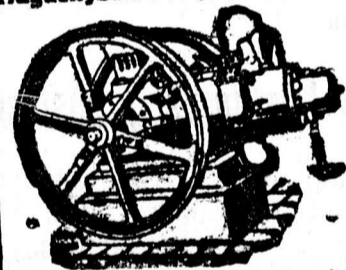
Fenyvessi Dávid

Rádai-u. 5. sz. Telefon 68-17

CLIMAX

nyerszalajmotorok és lokomobilok 3-70 HP.

Magasnyomásu nyerszalajmotorok 15-150 lóerőig



legelőcsőbb és legmegbizhatóbb üzemet biztosítják. Üzemköltség 100-150% alatt. Állandóan zavartalan üzem! — Pénzügyi felügyelet nélkül! Egyszerű kezelés! Sok száz gép üzemben!

Közzétételtek és árlapok díjmentesen.

Bachrich és Társa

betétitársaság motorgyári fióktelepe Budapest, VI, Váci-körut 59/00

Gyógy kenes iszapfürdő a „Diana“ fürdőben.

Szives tudomására hozom a m. tisztelt fürdőközönségnek, hogy a „Diana“ fürdőben (a vasutal szemben) kenes gyógy iszapfürdőt rendeztem be.

Az iszapfürdő árát a legelőcsőbban állapítottam meg.

Egy iszapfürdő ára (fürdőutáni pakolással) 1 korona 50 fill. A zuhanyfürdő megkezdődött ára 40 fillér.

Gőzfürdő délelőtt 1 korona, d. u. 70 fill.

Kádfürdő 1 korona 30 fillér.

Nőknek gőzfürdő hétfőn, pénteken egész nap és szerdán délután.

Férfiak gőzfürdő kedő csütörtök szombaton egész nap és szerdán d. e.

Fűzetjegy ára 7. korona, tartalmaz 10 darab gőzfürdőjegyet, érvényes délelőtt és délutánra.

Tisztelettel

Kabai Jozsef fürdőtulajdonos

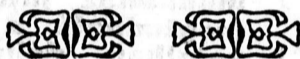
C S O M A G O L Ó - P Á P I R O S



(Ujság papiros)

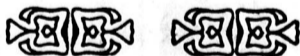
Helyszüke miatt

O L C S O N - E L A D Ó.



Rendkívül alkalmas:

 Gyümölcs, zöldség,
csemetefák, virágok stb.
csomagolására. 



M e g r e n d e l h e t ő: a

D E B R E C Z E N

kiadóhivatalában



Debreczen, Darabos-utcza 7.

5 kg. póstacsomag 60 fil.

APRÓ HIRDETÉSEK

Minden szó egyszeri beiktatása **5 fillér.** **Vastagabb betűvel 10 (tiz) fillér**

Levélbeli tudakozódásokra ingyen adunk felvilágosítást, csak a válasza szükséges bélyeget kell beküldeni. - Postán beküldött hirdetekre vonatkozólag a utalvány-szelvény száma kéri.

Apró hirdetés előre fizetendő. Vidék ról apró hirdetés díja levéljegyekben is belüldhető

Erzsébet utca 8 szám és Simonfy-utca 34 számú ház jutányos árban **eladó.**

Hunyadi-utca 20 szám alatt egy butorozott szoba kiadó.

Bethlen-utca 12 szám alatt két utcai elegánsan berendezett szoba kiadó.

Ugyanott egy udvari butorozott szoba kiadó.

Deák Ferenc-utca 2 szám alatt egy elegánsan berendezett utcai butorozott szoba kiadó.

Értekezhetni: UNIO iroda

Apródy József Szent Anna-u. 2. sz.

Szováton, a Bojtör József féle ház község alatt **10 köblös föld** eladó, vagy kiadó külön is. Értekezhetni Debreczenben: Török Balint urral, Kétmalom-u 11. sz.

MAISON BIRÓ
angol női szabó
DEBRECZEN,
Deák Ferenc-utca 13. szám.
(Royal mellett.)

8 évig Budapesten létezett. — Mérték után készít finom szövetből selyem bélyessel
kosztümöt 90 koronáért
raglánt 70 „-ért
plüsch kabátot és színházi köpenyt . . 100 kor.-ért
hölgyek által hozott kelméből fazont . . 40 „-ért
!! Elsőrendű munka !!

Munkanélküli asszonyok, férfiak azonnal kitűnő munkához jutnak. Cim megtudható a Kiadóhivatalban délután 3=4 óra között.

Olvassa el! Szenzáció! Érdeklí! **Hatvan-utcai ! Illatszertár !**

Kizárólag Hatvan-utca 11 szám. Illatszer és pipere cikkek e héten olcsó árban! Mig a készlet tart. Amerikai Haj Petrol 1 kor. Brillantin 20 fill. Fogcrém 36 f. 3 drb. 1 kor., Gummióvszer 20 f. tucat 2 kor. Olla tucatja 3.20 K Szájviz 44 fill. Bruns gyapot egy negyed krg. 76 fill. Fogkefe darabja 40, és 60 ml. Kolozsvári gyógyszerzappanok 64 fillér, 3 drb. 1.80. Kölnviz 40 és 70 fill. Tojás szappan 3 drb. 40 fill. Rud glicerin szappan 50 fill. — Kefék, fésűk 30 fillértől, és rengeteg cikkek. Kedvező olcsón! Vásároljon !!

Aki ezen hirdetésre hivatkozik, 5 százalék engedményben részesül. E héten !!

Eladó

szőlő és lakás !

A Booskay-kertben egy jókarban levő 1 katasztrális holdnyi szőlő, ráépített nyaralóval mely áll 2 szobából verandából, cselédszobából, onyhából, aláépített pincéből, — külön mellékhelyiségek (fásszin—edén szin stb.) szabad kézből az dei szőlőterméssel együtt

eladó.

Értekezhetni lehet Dr. Király Péter ügyvédnél Debreczen, Csapó-u. 32

Üzletszerző magas jutalékkal, keresztek. Nyugdíjas egyennek igen alkalmas mellékfoglalkozás. Sajátkezüleg irt ajánlatok „Nyugdíjazott” jellegére a kiadóhivatalba adandók be.

MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel. A Moll A.-féle SEIDLITZ-POROK tartós gyógyhatása a legmákosabb GYOMOR- és ALTEST-BANTALMAK, gyomorhev, rögzött SZEKREKEDÉS, májbántalom, VERTOLULÁS, aranyér és a legkülönbözőbb NŐI BETEGSÉGEK ellen, e jeles házi szernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. Ára egy lepecsételt doboznak 2 korona. Hamisítások törvényileg fenyítettek.

MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és a Moll-féle sós-borszesz nevezetesen, mint a fájdalomcsillapító bedörzsölés szer köszvény, csusz és a megkülönböztetett legismertebb népszerű. 

Egy ónozott eredeti üveg ára 2 korona. **Moll-féle gyermek-szappan.** Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női szappan, a bőr gyökeres gondozásáért és ápolásáért úgy gyermekek, mint felnőttek számára. Egy darab ára 40 fill. Ot darabé 1 kor. 80 fill. Minden darab gyermek-szappan Moll A.-féle védjegyvel van ellátva. Fő-szétküldés:

MOLL A. gyógyszerész, és kir. udv. száll. által Bécs, I. Tuchlauben 9. (Küldemények naponta posta-utánvét mellett teljesíthetnek. A raktárakban tesék határozottan Moll A. aláírásával és védjegyével ellátott készítményeket kérni.)

Eladó 80 darab nyárfa törzs

Fülöp Lőrincnél Nagyszekeresen, (Szatmármegye) vasut helyben. Kereszt átmérete 120 cm., hosszúsága 12 méterig.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség figyelmét felhívni, hogy

saját készítésű

takaréktűzhelyek

különböző kivitelben **mélyen leszállított árban** kaphatók. Jóságáért szavatosságot vállalok.

Javításokat jutányosan elvállalok

Kiváló tisztelettel:

PREISLER SIMON
épület és műlakatos.
Debreczen, Hunyadi-utca 1 sz.
(Royal-szállodával szemben.)



Figyelem! Figyelem!

A n. é. közönség szives figyelmébe ajánlom, hogy a jóhírnevű **Törő-féle vendéglőt** Csapó-utca 14. szám alatt átvettem.

Főtörökvésem, hogy visszazerzeshessem az igen tisztelt polgárságnak azt a régi, kényelmes otthonukat, hol tetszése szerint válogathatja meg magának az igazi, kifogástala jó magyar ételeket és italokat.

Izletes magyar konyha. Kitűnő érmelléki s másfajta borok **Pontos és előzékeny kiszolgálás!**

Abonenseket bent étkezésre és kihordásra előfizetéssel **mérsékelt árban** elfogadok.

A n. é. közönség szives pártfogását kéri **Nagy Árpád,** vendéglős.

UNGHVÁRY JÓZSEF
SZŐLŐTELEPEN ÉS GYÜMÖLCSFA-ISKOLÁJÁBAN
CZEGLÉD (PESTMEGYE)
"Nagyobb mennyiségű"
demés gyümölcsfa-
csemeta, boggyógyümölcsök, vadoncsok, keleti szőlők, **sima és gyökere szőlővesszők**
"stb. Kaphatók."
"Tiszteket hímeztető kéjgyűjtőket kérek."